

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 644/2014**(2014. gada 16. jūnijs),****ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1235/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko produktu importēšanas kārtību no trešām valstīm**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 28. jūnija Regulu (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko ražošanu un bioloģisko produktu marķēšanu un par Regulas (EEK) Nr. 2092/91 atcelšanu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 33. panta 2. un 3. punktu un 38. panta d) punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulas (EK) Nr. 1235/2008 ⁽²⁾ III pielikumā ir iekļauts to trešo valstu saraksts, kuru lauksaimniecības produktu bioloģiskās ražošanas sistēma un kontroles pasākumi ir atzīti par līdzvērtīgiem Regulā (EK) Nr. 834/2007 noteiktajiem. Minētās regulas IV pielikumā sniegts to kontroles organizāciju un kontroles iestāžu saraksts, kuras līdzvērtības pārbaudes nolūkos ir pilnvarotas trešās valstīs veikt kontroles un izdot sertifikātus. Ņemot vērā jauno informāciju, ko saņēmusi Komisija, šajos pielikumos iekļautos sarakstos būtu jāveic dažas izmaiņas.
- (2) Laiks, uz kuru Kanāda ir iekļauta Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikuma sarakstā, beidzas 2014. gada 30. jūnijā. Tā kā Kanāda joprojām atbilst noteikumiem, kuri minēti Regulas (EK) Nr. 834/2007 33. panta 2. punktā, iekļaušana sarakstā būtu jāpagarina uz nenoteiktu laiku.
- (3) Ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 586/2013 ⁽³⁾ Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikuma ierakstā par Indiju tika svītrotā kontroles organizācija *NOCA Pvt. Ltd, Pune*, ņemot vērā Indijas iestāžu informāciju par šīs kontroles organizācijas darbības apturēšanu. Indijas kompetentā iestāde paziņojusi Komisijai par to, ka minētā darbības apturēšana ir beigusies, kā arī par to, ka ir apstiprināta jauna kontroles organizācija *M/S Faircert Certification Services Pvt Ltd, Khargone*. Tādēļ minētās kontroles organizācijas būtu jāiekļauj Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikuma ierakstā par Indiju.
- (4) Ņemot vērā Komisijas saņemto informāciju par to, ka kontroles organizācija *SGS India Pvt. Ltd* neievēro Indijas atzīšanas darbības jomu attiecībā uz produktiem, kurus drīkst importēt, minētā kontroles organizācija būtu jāsvītro no Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikuma ieraksta par Indiju.
- (5) Japānas kompetentā iestāde paziņojusi Komisijai par izmaiņām attiecībā uz divām atzītajām kontroles organizācijām, kā arī piecām jaunām apstiprinātajām kontroles organizācijām; minētās izmaiņas būtu jāiekļauj Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikuma ierakstā par Japānu.
- (6) Laiks, uz kuru Tunisija ir iekļauta Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikuma sarakstā, beidzas 2014. gada 30. jūnijā. Komisijas uzraudzības pasākumu konstatējumi liecina par to, ka ir jāuzlabo Tunisijas kompetentās iestādes veiktā kontroles sistēmas uzraudzība. Tunisija ir veikusi korigējošus pasākumus un panākusi rezultātus. Tunisijas iekļaušana sarakstā būtu jāpagarina līdz 2015. gada 30. jūnijam, lai pārbaudītu dažu paziņoto pasākumu izpildi.
- (7) Komisija ir pārbaudījusi līdz 2013. gada 31. oktobrim saņemtos pieprasījumus iekļaušanai Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikumā ietvertajā sarakstā. Minētajā sarakstā būtu jāiekļauj kontroles organizācijas un kontroles iestādes, kuru sakarā visas saņemtās informācijas izskatīšana ir ļāvusi secināt, ka tās atbilst attiecīgajām prasībām.

⁽¹⁾ OV L 189, 20.7.2007., 1. lpp.⁽²⁾ Komisijas 2008. gada 8. decembra Regula (EK) Nr. 1235/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko produktu importēšanas kārtību no trešām valstīm (OV L 334, 12.12.2008., 25. lpp.).⁽³⁾ Komisijas 2013. gada 20. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 586/2013 par grozījumiem Regulā (EK) Nr. 1235/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko produktu importēšanas kārtību no trešām valstīm, un atkāpi no Regulas (EK) Nr. 1235/2008 attiecībā uz gada pārskata iesniegšanas datumu (OV L 169, 21.6.2013., 51. lpp.).

- (8) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III un IV pielikums.
- (9) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Bioloģiskās ražošanas regulatīvās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas I pielikumu.

2. pants

Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

3. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2014. gada 16. jūnijā

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
José Manuel BARROSO

I PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1235/2008 III pielikumu groza šādi:

1) ierakstā par Kanādu 7. punktu aizstāj ar šādu:

“7. **Iekļaušanas ilgums:** nav noteikts.”;

2) ierakstā par Indiju 5. punktu groza šādi:

a) rindu par IN-ORG-013 svītro;

b) pēc rindas par IN-ORG-010 iekļauj šādu rindu:

“IN-ORG-011	Natural Organic Certification Agro Pvt. Ltd	www.nocaagro.com”
-------------	---	-------------------

c) pievieno šādu rindu:

“IN-ORG-023	Faircert Certification Services Pvt Ltd	www.faircert.com”
-------------	---	-------------------

3) ierakstā par Japānu 5. punktu groza šādi:

a) rindu par JP-BIO-006 aizstāj ar šādu:

“JP-BIO-006	Ecocert Japan Limited	www.ecocert.co.jp”
-------------	-----------------------	--------------------

b) rindu par JP-BIO-023 aizstāj ar šādu:

“JP-BIO-023	Rice Research Organic Food Institute	www.inasaku.or.tv”
-------------	--------------------------------------	--------------------

c) pēc rindas par JP-BIO-030 pievieno šādas rindas:

“JP-BIO-031	Wakayama Organic Certified Association	www.vaw.ne.jp/aso/woca
JP-BIO-032	Shimane Organic Agriculture Association	www.shimane-yuki.or.jp/index.html
JP-BIO-033	The Mushroom Research Institute of Japan	www.kinoko.or.jp
JP-BIO-034	International Nature Farming Research Center	www.infrc.or.jp
JP-BIO-035	Organic Certification Center	www.organic-cert.or.jp”

4) ierakstu par Tunisiju groza šādi:

a) 5. punktā rindu par TN-BIO-006 aizstāj ar šādu:

“TN-BIO-006	Institut National de la Normalisation et de la Propriété Industrielle (INNORPI)	www.innorpi.tn”
-------------	---	-----------------

b) 7. punktu aizstāj ar šādu:

“7. **Iekļaušanas ilgums:** 2015. gada 30. jūnijs.”

II PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1235/2008 IV pielikumu groza šādi:

- 1) ierakstā par **“Afrisco Certified Organic, CC”** 4. punktu aizstāj ar šādu:

“4. Izņēmumi: pārejas perioda produkti.”;

- 2) ierakstā par **“ARGENCERT SA”** 3. un 4. punktu aizstāj ar šādiem:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Argentīna	AR-BIO-138	—	—	—	x	—	—
Čīle	CL-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Paragvaja	PY-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Urugvaja	UY-BIO-138	x	—	—	x	—	—

4. Izņēmumi: pārejas perioda produkti, produkti, uz kuriem attiecas III pielikums.”;

- 3) ierakstu par **“Caucacert Ltd”** groza šādi:

a) ieraksta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Adrese: 2, Marshal Gelovani Street, 5th floor, Suite 410, Tbilisi 0159, Georgia.”;

b) ieraksta 4. punktu aizstāj ar šādu:

“4. Izņēmumi: pārejas perioda produkti.”;

- 4) ierakstā par **“Ceres Certification of Environment standards GmbH”** 4. punktu aizstāj ar šādu:

“4. Izņēmumi: pārejas perioda produkti.”;

- 5) ierakstā par **“Control Union Certifications”** 3. un 4. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Afganistāna	AF-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Albānija	AL-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Bermudu Salas	BM-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Butāna	BT-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Brazīlija	BR-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Burkinafaso	BF-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Birma/Mjanma	MM-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Kanāda	CA-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Ķīna	CN-BIO-149	x	x	x	x	—	—

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Kolumbija	CO-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Kostarika	CR-BIO-149	—	x	x	—	—	—
Kotdivuāra	CI-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Dominikāna	DO-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Ekvadora	EC-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Ēģipte	EG-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Etiopija	ET-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Gana	GH-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Gvineja	GN-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Hondurasa	HN-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Honkonga	HK-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Indija	IN-BIO-149	—	x	x	x	—	—
Indonēzija	ID-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Irāna	IR-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Izraēla	IL-BIO-149	—	x	x	—	—	—
Japāna	JP-BIO-149	—	x	x	—	—	—
Dienvīdkoreja	KR-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Kirgizstāna	KG-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Laosa	LA-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika	MK-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Malaizija	MY-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Mali	ML-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Maurīcija	MU-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Meksika	MX-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Moldova	MD-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Mozambika	MZ-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Nepāla	NP-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Nigērija	NG-BIO-149	x	x	x	x	—	—

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Pakistāna	PK-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Okupētā palestīniešu teritorija	PS-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Panama	PA-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Paragvaja	PY-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Peru	PE-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Filipīnas	PH-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Ruanda	RW-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Serbija	RS-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Sjerraleone	SL-BIO-149	—	x	x	—	—	—
Singapūra	SG-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Dienvīdāfrika	ZA-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Šrilanka	LK-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Šveice	CH-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Sīrija	SY-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Tanzānija	TZ-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Taizeme	TH-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Austrumtimora	TL-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Turcija	TR-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Uganda	UG-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Apvienotie Arābu Emirāti	AE-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Amerikas Savienotās Valstis	US-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Urugvaja	UY-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Uzbekistāna	UZ-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Vjetnama	VN-BIO-149	x	x	x	x	—	—
Zambija	ZN-BIO-149	x	x	x	x	—	—

4. Izņēmumi: pārejas perioda produkti, produkti, uz kuriem attiecas III pielikums.”;

6) ierakstā par “**Ecoglobe**” 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Adrese: 1, Aram Khachatryan Street, apt. 66, 0033 Yerevan, Armenia.”;

- 7) ierakstā par “**Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu**” 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Azerbaidžāna	AZ-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Kotdivuāra	CI-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Etiopija	ET-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Gruzija	GE-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Kazahstāna	KZ-BIO-109	x	—	—	x	x	—
Kirgizstāna	KG-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Krievija	RU-BIO-109	x	—	—	x	x	—
Serbija	RS-BIO-109	x	x	—	x	x	—
Tadžikistāna	TJ-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Turcija	TR-BIO-109	x	x	—	x	x	—
Ukraina	UA-BIO-109	x	x	—	x	x	—
Uzbekistāna	UZ-BIO-109	x	—	—	x	—	—

- 8) ierakstā par “**Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)**” 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Bahamu Salas	BS-BIO-144	x	—	—	x	—	x
Ķīna	CN-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Dominikāna	DO-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Ekvadora	EC-BIO-144	x	—	x	—	x	x
Gvatemala	GT-BIO-144	x	—	—	x	—	—
Hondurasa	HN-BIO-144	x	—	x	x	x	—
Malaizija	MY-BIO-144	x	—	—	x	—	x
Meksika	MX-BIO-144	x	—	—	x	—	x
Nikaragva	NI-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Peru	PE-BIO-144	x	—	—	x	—	x

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Filipīnas	PH-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Salvadora	SV-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Dienvīdāfrika	ZA-BIO-144	x	—	—	x	—	x
Taivāna	TW-BIO-144	x	—	x	x	—	x
Turcija	TR-BIO-144	x	—	—	x	—	x”

9) ierakstā par **“IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd. Şti”** 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Afganistāna	AF-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Azerbaidžāna	AZ-BIO -158	x	—	—	x	—	—
Gruzija	GE-BIO-158	x	—	—	—	—	—
Kazahstāna	KZ-BIO-158	x	—	—	—	x	—
Kirgizstānas Republika	KG-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Krievija	RU-BIO-158	x	—	—	—	x	—
Tadžikistāna	TJ-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Turcija	TR-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Turkmenistāna	TM-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-158	x	—	—	x	x	—
Uzbekistāna	UZ-BIO-158	x	—	—	x	—	—
Apvienotie Arābu Emirāti	UA-BIO-158	—	—	—	—	x	—”

10) ierakstā par **“Indocert”** 3. un 4. punktu aizstāj ar šādiem:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Indija	IN-BIO-148	—	—	x	x	x	—
Šrilanka	LK-BIO-148	x	—	—	—	—	—
Kambodža	KH-BIO-148	x	—	—	—	—	—

4. Izņēmumi: pārejas perioda produkti, produkti, uz kuriem attiecas III pielikums.”;

11) ierakstā par “**NASAA Certified Organic Pty Ltd**” 3. un 4. punktu aizstāj ar šādiem:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Austrālija	AU-BIO-119	—	—	—	x	—	—
Indonēzija	ID-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Malaizija	MY-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Nepāla	NP-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Papua-Jaungvineja	PG-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Samoa	WS-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Singapūra	SG-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Zālamana Salas	SB-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Šrilanka	LK-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Austrumtimora	TL-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Tonga	TO-BIO-119	x	—	—	x	—	—

4. Izņēmumi: pārejas perioda produkti un produkti, uz kuriem attiecas III pielikums.”;

12) ierakstā par “**SGS Austria Controll-Co. GmbH**” 4. punktu aizstāj ar šādu:

“4. Izņēmumi: pārejas perioda produkti.”;

13) ierakstā par “**Organic crop improvement association**” 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Kanāda	CA-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	IN-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Japāna	JP-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-120	x	x	—	x	—	—
Salvadora	SV-BIO-120	x	x	—	x	—	—”

14) ierakstā par “**Soil Association Certification Limited**” 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Attiecīgās trešās valstis, kodi un produktu kategorijas:

Trešā valsts	Kods	Produktu kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Beliza	BZ-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Kamerūna	CM-BIO-142	—	x	—	x	—	—
Kolumbija	DO-BIO-142	—	—	—	x	—	—
Ēģipte	EG-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Gana	HR-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Irāna	IQ-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Kenija	KE-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Dienvīdāfrika	RS-BIO-142	x	x	—	x	—	—
Taizeme	TH-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Venecuēla	VE-BIO-142	x	—	—	—	—	—